

Utilisation de la langue basque. Pays Basque

Définition

Une typologie de l'utilisation de la langue basque a été déterminée en tenant compte de trois domaines d'utilisation. Les données de cet indicateur sont fonction de cette typologie.

Les domaines d'utilisation suivant ont été pris en compte pour la constitution de cette typologie :

- **Domicile** (utilisation orale de la langue avec les membres de la famille)
- **Entre amis** (utilisation orale de la langue avec les amis)
- **Milieu formel** (commerces, banques, services de santé, accueil du public au sein des services municipaux)

Périmètre

Pays Basque

Variables et catégories

- **Zone géographique** : Pays Basque, Communauté d'Euskadi, Navarre, Alava, Biscaye, Gipuzkoa, Labourd et Basse-Navarre/Soule.
- **Typologie de l'utilisation de la langue basque** :
 - **En basque plus qu'en français ou en espagnol** : les personnes qui s'expriment toujours en basque sont aussi classées dans cette catégorie.
 - **En basque autant qu'en français ou en espagnol**
 - **En français ou en espagnol plus qu'en basque**
 - **Très peu en basque** : n'utilisent le basque que dans un domaine d'utilisation et moins qu'en français ou en espagnol.
 - **Toujours en français ou en espagnol**

Sous-indicateurs (croisements)

Utilisation du basque en fonction de l'âge

Utilisation du basque en fonction du sexe

Sources d'information :

Enquête sociolinguistique

Caractéristiques des sources

Le périmètre d'analyse de l'enquête sociolinguistique concerne les habitants du Pays Basque âgés de 16 ans ou plus.

L'enquête sociolinguistique s'intéresse aux données concernant les quatre domaines suivants : compétence linguistique, transmission de la langue basque, utilisation de la langue basque et attitude envers la promotion de la langue.

Les trois premières enquêtes ont été menées en face à face mais depuis 2006, les entretiens se font par téléphone.

Responsables de la collecte et du traitement	Les responsables de l'Enquête Sociolinguistique sont le Vice-ministère de la Politique linguistique du Gouvernement Basque, le Gouvernement de Navarre (Euskarabidea) et l'Office public de la Langue Basque
Premières données et fréquence de collecte	<p>Premières données : la première enquête sociolinguistique a été conduite en 1991.</p> <p>Fréquence : une fois tous les 5 ans</p>
Echantillon et marge d'erreur	<p>La dernière collecte de données a été réalisée en 2016, par entretien dirigé au téléphone.</p> <p>L'échantillonnage a été réalisé en plusieurs étapes, sur la base d'un échantillonnage stratifié des foyers prenant en compte les zones sociolinguistiques et les municipalités.</p> <p>Sur chaque territoire, les résultats ont été pondérés pour l'ensemble de la population de plus de 16 ans sur la base du sexe, de l'âge et de la distribution des bascophones et non bascophones.</p> <p>8200 entretiens ont été conduits dans le cadre de la 6^{ème} enquête sociolinguistique, réalisée en 2016. 4200 personnes interrogées sur le territoire de la communauté autonome basque, 2000 sur le territoire de la Navarre et 2000 en Pays Basque Nord.</p> <p>La marge d'erreur pour l'ensemble du Pays Basque est de $\pm 1,4\%$ pour un intervalle de confiance de 95,5% et $p = q = 50\%$. Avec un intervalle de confiance identique, la marge d'erreur est la suivante : $\pm 1,9\%$ pour la Communauté autonome basque, $\pm 2,9\%$ en Navarre et $\pm 2,3\%$ en Pays Basque de France.</p> <p>Concernant spécifiquement l'échantillon de population de la Communauté autonome basque, la marge d'erreur est de $\pm 1,9\%$ avec un intervalle de confiance de 95,5% et $p=q=50\%$. Avec un intervalle de confiance identique, la marge d'erreur est la suivante : $\pm 4\%$ en Alava, $\pm 2,8\%$ en Biscaye et $\pm 3\%$ en Guipúzcoa.</p> <p>Concernant l'échantillon de la population de la Navarre, la marge d'erreur est de $\pm 2,9\%$ avec un intervalle de confiance de 95,5% et $p=q=50\%$. Avec un intervalle de confiance identique, la marge d'erreur par territoire est la suivante : $\pm 4,3\%$ en zone bascophone, $\pm 3,9\%$ en zone mixte et $\pm 5,5\%$ en zone non-bascophone.</p> <p>Concernant l'échantillon de la population du Pays Basque Nord, la marge d'erreur est de $\pm 2,3\%$ avec un intervalle de confiance de 95,5% et $p=q=50\%$. Avec un intervalle de confiance identique, la marge d'erreur par territoire est la suivante : $\pm 3,7\%$ sur le BAB, $\pm 3,7\%$ sur le Labourd (hors BAB) et $\pm 4,5\%$ pour le territoire de Basse Navarre et Soule.</p>

Informations complémentaires	
Publications et rapports	http://www.euskadi.eus/informazioa/ikerketa-soziolinguistikoak/web01-a2lingu/eu/ http://www.euskarabidea.es/euskara/euskara-nafarroan/datu-sozio-linguistikoak
Questions	http://eu.eustat.eus/estadisticas/tema_291/opt_1/tipo_8/ti_Inkesta_soziolinguistikoa/temas.html